

3 Editorial**4 Monatsthema**

Die SAB und die internationale Zusammenarbeit

Le thème du mois

Le SAB et la coopération internationale

- 4 Impulse dank internationaler Zusammenarbeit



- 6 Faire entendre notre voix ensemble pour des montagnes plus fortes



- 8 Smart Villages alles liegt plötzlich so nah



- 10 Smart SMEs Schlaues Wirtschaften im Alpenraum

- 12 EUSALP-Crossborder Grenzüberschreitendes Pendeln im Alpenraum

- 14 International gültige Empfehlungen für soziale Innovation in ländlichen Gebieten



- 16 Monatsbericht der SAB**
17 Rapport mensuel du SAB
18 Rapporto mensile del SAB

- 19 Una voce dal Ticino**
Dai percorsi per MTB al «prodotto turistico»

- 21 Aus den Kantonen**
Nouvelles des cantons

- 22 Aus dem Berggebiet**
Régions de montagnes

- 22 Wie weiter nach dem Nein zum Jagdgesetz?

- 24 Prix Montagne 2020: Sechs Unternehmen nominiert



- 26 Dès qu'il y aura assez de neige... «Tous en piste!»

- 27 Diverses / Divers**

- 27 Veranstaltungskalender
Calendrier des rencontres

IMPRESSUM

Montagna

Nr. 11 | November 2020

31. Jahrgang

Auflage 2100 Expl. monatlich

Herausgeber / Editeur / Editore**Abonnemente / Abonnements / Abbonamenti**

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB)

Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer Berghilfe

Redaktion / Rédaction / Redazione

Vincent Gillioz

vincent.gillioz@sab.ch

Sekretariat / Secrétariat / Segreteria SAB

Seilerstrasse 4, Postfach

3001 Bern

Tel. 031 382 10 10 – Fax 031 382 10 16

Internet-Adresse: www.sab.ch

Redaktionskommission / Com. de rédaction

Thomas Egger, Andrea Koch,

Matteo Oleggini, Töni Gujan

Druck / Impression / Stampa

KOPRINT AG

Untere Gründlistrasse 3

6055 Alpnach Dorf

Tel. 041 672 90 10

www.koprint.ch

Layout / mise en page

Vincent Gillioz

Abonnementspreis**Prix de l'abonnement****Prezzo dell'abbonamento**

1 Jahr / année / anno : Fr. 80.–

Abdruck unter Quellenangabe und

Wahrung der Autorenrechte erwünscht

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die Meinung der Autoren und nicht der SAB.

Les opinions exprimées dans ce numéro ne représentent pas nécessairement celles du SAB.

TITELBILD - FOTO DE COUVERTURE

Konferenz zum Thema «Smart Villages» in Courmayeur – Thomas Egger